

CandleAid Lanka

(Government Approved Charity – Reg.No.GA 201)

21/4, Dharmaratne Avenue, Rawathawatte, Moratuwa 10400, Sri Lanka.

Tel: +94 11 2642526 / Fax: +94 11 2642139

Email: head_health@candleaid.org Website : www.candleaid.org



Dear Sir/Madam,

ASSISTANCE TO PATIENTS - TO BE A MEMBER OF OUR PATH FINDER TEAM.

The purpose of this letter is to invite you to be a partner in a special project launched by CandleAid Lanka under the patronage of “Sigiri Trust Fund”. This fund is established by a benefactor to assist lower income patients who need to undergo surgical or medical procedures and tests beyond their financial reach. While preference will be given to patients suffering life-threatening illnesses the Trust is also open for patients needing other kinds of medical support to overcome their debilitating diseases and ailments.

We are inviting you to participate in this programme by recommending needy patients to us for consideration for assistance under this scheme. In short – you become a PATH FINDER.

Guidelines to decide the eligibility of patients are given below.

1. Treatment must be in a government hospital including Sri Jayawardenapura Hospital and Kothalawala Defense University Hospital.
2. Under very special circumstances we may consider patients who are treated in a private hospital. That is at the sole discretion of CandleAid.
3. Your role as a PATH FINDER is to direct a patient to us It will be preferred if you can kindly address a letter to us introducing the patient.
4. The decision to assist a patient is entirely at the discretion of CandleAid.

If you wish to recommend a patient, please give us his/her contact details (or closest relative of the patient). You could then inform the patient to contact Mr Sunil Warnakulasuriya(Head of Health programme) or Miss Pumala Weerasinghe (Project Coordinator) on 0112642526 or 0767062526.

If you have any questions or concerns, please don't hesitate to contact Mr. Warnakulasuriya or Miss. Weerasinghe.

Thank you.

Yours sincerely
Capt. Elmo Jayawardena
Founder President
CandleAid Lanka

Please note that this letter is computer generated and as such no signature is required.

CandleAid Lanka

(Government Approved Charity – Reg.No.GA 201)
21/4, Dharmaratne Avenue, Rawathawatte, Moratuwa 10400, Sri Lanka.
Tel: +94 11 2642526 / Fax: +94 11 2642139
Email: head_health@candleaid.org Website : www.candleaid.org



හිතවත් මහත්මයාණනි / මහත්මියනි,

රෝගීන්ට සහය වීම - අපගේ ආයතනය වෙත රෝගීන් යොමු කරන්නකු වීම

මෙම ලිපියෙහි අරමුණ වනුයේ “සිගිරි පදනම් අරමුදල” දායකත්වයෙන් කැන්ඩල් ඒඩ් ලංකා පුනර්ජනනාය දියත් කොට ඇති විශේෂ ව්‍යාපෘතියෙහි සහකරුවකු වන ලෙස ඔබට ආරාධනය කිරීමයි. මෙම අරමුදල ශල්‍ය හෝ වෛද්‍ය ප්‍රතිකාර, පරීක්ෂණ සඳහා වියදම් දැරිය නොහැකි අවශ්‍යතා ඇති ගිලනුන් හට මූල්‍යාධාර සැපයීම සඳහා ස්ථාපිත කර ඇත. මෙහිදී ජීවිත අවදානමට මුහුණපා ඇති රෝගීන් සඳහා ප්‍රමුඛතාවය ලබා දෙන අතර පීඩාකාරී රෝග වලින් දුක් විඳින රෝගීන්ට වෛද්‍යාධාර ලබා දීමද සලකා බලනු ලැබේ.

ඔබට අපි ආරාධනය කරනුයේ මෙම වැඩසටහන මඟින් ආධාර ලැබීමට මෙය යටතේ වන නිර්ණායක අනුව සුදුසු රෝගීන් පිලිබඳ ඔබ දන්නේ නම් නිර්දේශ ඉදිරිපත් කරන ලෙසය.

රෝගීන්ගේ සුදුසුකම තීරණය කිරීම සඳහා උපදෙස් මාලාව පහත සඳහන් වේ.

1. ශල්‍යකර්මය හෝ ප්‍රතිකාර ක්‍රමය රජයේ රෝහලක සිදුවන්නක් විය යුතුය. ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර රෝහල සහ කොතලාවල විශ්ව විද්‍යාල රෝහලද මෙයට ඇතුළත්ය.
2. ඉතා විශේෂ තත්වයන් යටතේ පුද්ගලික රෝහලක ප්‍රතිකාර ලබන රෝගීන් ගැන සලකා බැලිය හැකිය. එය කැන්ඩල් ඒඩ් පුනර්ජනනායෙහි අභිමතය පරිදි සිදුවේ.
3. ඔබේ කාර්යභාරය වනුයේ රෝගියෙකු අප වෙත යොමු කිරීමයි. රෝගියා හඳුන්වා දෙමින් ඔබ විසින් අප වෙත ලිපියක් යොමු කරන්නේ නම් වඩාත් අගය කොට සලකමු.
4. රෝගියෙකුට උපකාර කිරීමේ තීරණය මුළුමනින්ම කැන්ඩල් ඒඩ් පුනර්ජනනායෙහි අභිමතය පරිදි සිදුවේ.

ඔබ රෝගියෙකු නිර්දේශ කිරීමට කැමති නම්, කරුණාකර රෝගියා හෝ රෝගියාගේ සම්පතමයකු සම්බන්ධ කරගැනීමේ තොරතුරු අපට ලබා දීමට 0112642526 හෝ 0767062526 යන දුරකථන අංකවලින් සුනිල් වර්ණකුලසූරිය මහතා (සෞඛ්‍ය අංශ ප්‍රධානී) හෝ පුමලා වීරසිංහ මෙනවිය (ව්‍යාපෘති සම්බන්ධීකාරක) අමතන්න.

ඔබට කිසියම් ගැටළුවක් හෝ දැනගැනීමට යමක් ඇත්නම්, කරුණාකර වර්ණකුලසූරිය හෝ වීරසිංහ මෙනවිය සම්බන්ධ කර ගැනීමට පසුබට නොවන්න.

ඔබට ස්තූතියි.

විශ්වාසී

කපිතාන් එල්මෝ ජයවර්ධන

ආරම්භක සභාපති

කැන්ඩල් ඒඩ් ලංකා

මෙය පරිගණක මාර්ගයෙන් ජනිත ලිපියක් බැවින් අත්සනක් අවශ්‍ය නොවේ

Candle Aid Lanka

(அரசினால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட அறக்கட்டளை -பதிவு இல .GA 201)

21/4, தர்மரத்ன அவினியூ, ராவதாவத்தை, மொரட்டுவ 10400, இலங்கை.

தொ.பேசி : +94 11 2642526 தொ.நகல் : +94 11 2642139

மின்னஞ்சல்: head_health@candleaid.org வலைதளம் : www.candleaid.org



அன்புள்ள அம்மணி / ஐயா,

நோயாளிகளுக்கான உதவி - வழி அறிவிப்பாளர் குழுவில் இணையும் வாய்ப்பு

"சிகிரி அறக்கட்டளை நிதியத்தின்" ஆதரவில் கேண்டில் ஏட் லங்கா நிறுவனம் தொடங்கும் ஒரு சிறப்புத் திட்டத்தில் உங்களை ஒரு கூட்டாளராக அழைக்க வேண்டும் என்பதே இந்தக் கடிதத்தின் நோக்கம் ஆகும். ஒரு பயனாளியால் நிறுவப்பட்டுள்ள இந்த நிதி, குறைந்த வருமானம் கொண்ட நோயாளிகளுக்கு அறுவை சிகிச்சை அல்லது மருத்துவ நடைமுறைகள் மற்றும் மருத்துவ பரிசோதனைகளுக்கு உட்படுத்தப்படத் தேவையான நிதி உதவிகளை வழங்குவதாகும் . உயிருக்கு ஆபத்தான நோய்களால் பாதிக்கப்பட்ட நோயாளிகளுக்கு முன்னுரிமை அளிக்கப்படும் அதே வேளையில், பலவீனப்படுத்தும் நோய்கள் மற்றும் வியாதிகளை சமாளிக்கப் பிற வகையான மருத்துவ உதவி தேவைப்படும் நோயாளிகளுக்கும் அறக்கட்டளை மூலம் உதவி வழங்கப்படும்.

இந்தத் திட்டத்தின் கீழ் உதவி பெற பரிசீலிக்க தேவையான நோயாளிகளை எங்களிடம் பரிந்துரைப்பதன் மூலம் இந்த திட்டத்தில் பங்கேற்க உங்களை அழைக்கிறோம். - நீங்களும் வழி அறிவிப்பாளர் ஆகலாம்.

நோயாளி இந்த உதவியைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கான நியதிகள்

1. அறுவை சிகிச்சை அல்லது மருத்துவ செயல்முறை அரசு மருத்துவமனையில் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும். ஸ்ரீ ஜயவர்தனபுர மருத்துவமனை மற்றும் கொத்தலாவலை பல்கலைக்கழக மருத்துவமனை ஆகியவையும் இதில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன.
2. விசேஷித்த சந்தர்ப்பங்களில் மட்டுமே தனியார் மருத்துவமனைகளில் சிகிச்சை பெறும் நோயாளிகள் கருத்திற்கொள்ளப்படுவர். இது முற்றிலும் கெண்டில் எய்ட் லங்கா நிறுவனத்தினால் தீர்மானிக்கப்படும்.
3. ஒரு வழி அறிவிப்பாளராக உங்கள் கடமை நோயாளிகளை எம்மிடம் வழி நடத்துவதாகும். நீங்கள் நோயாளியை அறிமுகப்படுத்தி ஒரு கடிதத்தை எமக்கு எழுதுவது பெரிதும் விரும்பத்தக்கது.
4. ஒரு நோயாளிக்கு உதவுவதற்கான முடிவு முற்றிலும் கெண்டில் எய்ட் நிறுவனத்தின் விருப்பப்படி உள்ளது.

நீங்கள் ஒரு நோயாளியை பரிந்துரைக்க விரும்பினால், தயவுசெய்து அவரது / அவள் தொடர்பான விவரங்களை எங்களுக்கு வழங்குங்கள் (அல்லது நோயாளியின் நெருங்கிய உறவினர்) பின்னர் நீங்கள் திரு. சுனில் வர்ணகுலதூரிய (தலைவர்- சுகாதார செயற்றிட்டம்) அவர்களை அல்லது செல்வி. புமாலா வீரசிங்க (திட்ட உதவியாளர்) அவர்களைத் தொடர்புகொள்ள நோயாளியை ஊக்குவிக்கலாம். - 0112642526 அல்லது 0767062526.

ஏதேனும் கேள்விகள், புரார்கள் இருப்பின் திரு. வர்ணகுலதூரிய அல்லது செல்வி. புமாலா வீரசிங்க அவர்களைத் தொடர்பு கொள்ளவும்.

நன்றி.

உங்கள் உண்மையுள்ள,

கெப்டன். எல்மோ ஜயவர்தன

ஆரம்ப இயக்குனர்

கெண்டில் எய்ட் லங்கா

அச்சிடப்பட்ட கடிதம் என்பதால் கையெழுத்து அவசியமில்லை.